

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРАВАХ СТУДЕНТОВ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ TITLE IX

[Этот шаблон может использоваться для соблюдения требований SB 1375 к публикации на веб-сайте и требования к обязательному уведомлению на веб-сайте/в справочнике в соответствии с положениями Закона Title IX в разделе 106.8(b)(2). Обратите внимание, что процитированные здесь нормы и правила относятся к типовым нормам и правилам CSBA. Округа должны изменить это уведомление, чтобы оно соответствовало их собственной обновленным нормам и правилам, отвечающим положениям Закона Title IX.]

Уведомление о правах студентов в соответствии с Законом Title IX (34 CFR § 106.8, подразд. (b); Обр. Код. Калиф. § 221.61.)

Федеральный Закон Title IX Поправок об образовании от 1972 г. («Title IX»), реализованный в 34 C.F.R. § 106.31, подразд. (a) предусматривает, что ни одно лицо не может быть отстранено по признаку пола от участия в образовательной программе, лишено преимуществ или подвергнуто дискриминации в рамках какой-либо академической, внеучебной, исследовательской, профессиональной подготовки или другой образовательной программы или деятельности под руководством получателя федеральной финансовой помощи.

В данном случае Закон Title IX требует, чтобы школьные Округа принимали немедленные и надлежащие меры для устранения любых потенциальных нарушений Закона Title IX, о которых им сообщается. Любые вопросы о применении Закона Title IX, настоящего уведомления и о том, кто защищен Title IX, могут быть переданы Rob Hasty, исполнительному директору отдела кадров, помощнику министра по гражданским правам Министерства образования США или обоим.

Координатор по вопросам подпадающим под действие Закона Title IX

Rob Hasty является координатором по вопросам, подпадающим под действие Закона Title IX в Округе старших школ г. Розвилл (Roseville Joint Union High School District). С ним можно связаться по телефону 916-786-5021 ex. 1042, по электронной почте rhasty@rjuhsd.us, по почте 1750 Cirby Way, Roseville, CA. 95661 или встретиться лично по адресу 750 Cirby Way, Roseville, CA. 95661.

Сексуальные домогательства согласно определению Закона Title IX

Сексуальное домогательство в соответствии с Законом IX означает относящееся к области сексуальности поведение, которое удовлетворяет одному или нескольким из следующих условий:

1. Сотрудник школьного Округа, ставит условием предоставления помощи, льгот или услуг школьным Округом участие лица в нежелательном сексуальном поведении (quid pro quo);
2. Нежелательное поведение, которое разумный человек считает настолько серьезным, всеобъемлющим и объективно оскорбительным, что оно фактически лишает человека равного доступа к образовательной программе или деятельности; или же
3. «Сексуальное насилие» согласно определению в 20 U.S.C. 1092(f)(6)(A)(v), «насилие на свиданиях» согласно определению в 34 U.S.C. 12291(a)(10), «домашнее насилие» согласно определению в 34 U.S.C. 12291(a)(8), или «домогательство» согласно определению в 34 U.S.C. 12291(a)(30).

Предполагаемое поведение, которое не соответствует уровню сексуальных домогательств в соответствии с Законом IX, будет рассматриваться в соответствии с другими правилами и нормами Округа, запрещающими сексуальные домогательства и/или дискриминацию по признаку пола, или другие формы ненадлежащего поведения, если это будет сочтено уместным.

Подача жалобы по вопросу, подпадающему под действие Закона Title IX в Округ

Любое лицо может сообщить о дискриминации по признаку пола, в том числе о сексуальных домогательствах (независимо от того, является ли сообщившее лицо также предполагаемой жертвой) лично, по почте, по телефону или по электронной почте, используя контактную информацию, указанную для координатора Округа по вопросам, подпадающим под действие Закона Title IX, или любым другим способом, в результате которого данный координатор получает устное или письменное сообщение от лица. Такие сообщения могут быть сделаны в любое время, в том числе в нерабочее время, по номеру телефона или адресу электронной почты или по почте на адрес офиса, указанного для координатора по вопросам, подпадающим под действие Закона Title IX.

Жалобы студентов на нарушение Закона Title IX должны быть представлены в письменной форме не позднее шести месяцев с даты предполагаемого инцидента или шести месяцев с даты, когда заявителю впервые стало известно о фактах предполагаемого инцидента. Если заявитель не может подготовить жалобу в письменном виде, административный персонал должен помочь заявителю в этом. Срок подачи может быть продлен до 90 дней Инспектором или представителем Инспектора при наличии уважительной причины по письменному запросу заявителя с указанием причин запроса о продлении срока для подачи письменной жалобы. Чтобы квалифицироваться как жалоба по Закону Title IX, истец/жертва также должен участвовать или пытаться участвовать в образовательной программе или деятельности. Промежуток времени, прошедший между инцидентом предполагаемого сексуального домогательства и подачей официальной жалобы, может при определенных обстоятельствах помешать получателю жалобы собрать достаточно доказательств для вынесения решения, оправдывающего дискреционное увольнение в соответствии с Законом IX.

Округ будет рассматривать все официальные жалобы в соответствии с Законом Title IX и Политикой окружного совета («BP») и Административным регламентом («AR»), BP/AR 5145.7 — Сексуальные домогательства и AR 5145.71 — Закон Title IX — Стандартные правила подачи и рассмотрения жалоб на сексуальные домогательства, которые включает возможность неформального решения некоторых вопросов. В соответствии с Законом IX официальная жалоба означает документ, поданный жертвой или подписанный координатором по вопросам, подпадающим под действие Закона Title IX, в котором утверждается о сексуальных домогательствах со стороны ответчика и содержится просьба о том, чтобы школьный Округ расследовал заявление о сексуальных домогательствах. Жалобы, которые не достигают уровня жалобы по Закону Title IX, будут обрабатываться в соответствии с BP/AR 1312.3 — Стандартные правила подачи и рассмотрения жалоб или в порядке, который в ином случае будет сочтен уместным.

Все расследования будут проводиться максимально конфиденциально. После получения любой официальной жалобы Округ направит всем известным сторонам надлежащее уведомление о процессе рассмотрения жалобы Округом и лежащих в его основе обвинениях. В ходе расследования Округ предоставит истцу и ответчику (или «сторонам»)

равные возможности для представления свидетелей и доказательств. Округ не будет ограничивать возможности сторон обсуждать расследуемые обвинения и позволит сторонам использовать советника по своему выбору. Как подробно описано в AR 5145.71, до завершения расследования заявитель и ответчик будут иметь возможность изучить и ответить на доказательства, непосредственно связанные с утверждениями в жалобе, которые были собраны в ходе расследования. После этого и до того, как будет принято какое-либо окончательное решение, стороны получают копию отчета о расследовании, в котором достоверно обобщаются соответствующие доказательства, и у них будет возможность задать письменные соответствующие вопросы другой стороне. Затем будет принято решение об ответственности, которое будет выдано обеим сторонам. В соответствии с Законом Title IX и нормами Округа ответчик не несет ответственности за предполагаемое поведение до тех пор, пока не будет вынесено решение.

Решение об ответственности производится в конце процесса подачи жалобы. Любая сторона, не удовлетворенная окончательным решением, будет иметь возможность обжаловать окончательное решение, как подробно описано в AR 5145.71.

Кроме того, любой заявитель, недовольный решением Округа, может подать письменную апелляцию в Департамент образования штата Калифорния в течение 30 календарных дней после получения окончательного письменного решения Округа. Жалобы, подаваемые учащимися или от их имени, также могут быть поданы в Управление по гражданским правам Министерства образования США в течение 180 календарных дней с даты предполагаемого инцидента дискриминации, если только срок подачи не продлен Управлением по гражданским правам навсегда при определенных обстоятельствах.

Дополнительные сведения о процедурах подачи жалобы по Закону Title IX можно найти в AR 5145.71 — Стандартные правила подачи и рассмотрения жалоб на сексуальные домогательства в соответствии с Законом Title IX.

Права учащихся в соответствии с разделом 221.8 Образовательного Кодекса

В дополнение к федеральному закону Образовательный кодекс штата Калифорния также запрещает школам дискриминировать учащихся по признаку пола. Раздел 221.8 Кодекса предусматривает следующее:

Следующий список прав, основанный на соответствующих положениях федеральных правил, реализующих Закон Title IX Поправок об образовании от 1972 г. (20 USC § 1681 и последующие), может использоваться Департаментом для целей Раздела 221.6:

- (a) Вы имеете право на справедливое и равное обращение, и вы не должны подвергаться дискриминации по признаку пола.
- (b) Вы имеете право на равные возможности участвовать во всех академических внеклассных мероприятиях, включая легкую атлетику.
- (c) Вы имеете право узнать у спортивного директора вашей школы о спортивных возможностях, предлагаемых школой.
- (d) Вы имеете право подать заявку на спортивные стипендии.
- (e) Вы имеете право на равное обращение и льготы при получении следующего:
 1. Оборудование и расходные материалы.
 2. Расписание игр и тренировок.
 3. Транспорт и суточные.
 4. Доступ к репетиторству.

5. Коучинг.
6. Раздевалки.
7. Тренировочные и соревновательные объекты.
8. Медицинская и учебная база и услуги.
9. Публичность.

(f) Вы имеете право на доступ к координатору по гендерному равенству, чтобы ответить на вопросы, касающиеся законов о гендерном равенстве.

(g) Вы имеете право связаться с Государственным департаментом образования и Калифорнийской межшкольной федерацией для получения информации о законах о гендерном равенстве.

(h) Вы имеете право подать конфиденциальную жалобу на дискриминацию в Управление по гражданским правам США или в Департамент образования штата, если вы считаете, что подверглись дискриминации или если вы считаете, что с вами обращались неравноправно по признаку пола.

(i) Вы имеете право использовать средства правовой защиты в порядке гражданского судопроизводства, если вы подверглись дискриминации.

(j) Вы имеете право на защиту от мести, если вы подадите жалобу на дискриминацию.

Дополнительные ресурсы

- Управление защиты гражданских прав Отдела образования США (United States Department of Education Office for Civil Rights):
<https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/index.html>
- Управление защиты гражданских прав Отдела образования США, подача жалоб (United States Department of Education Office for Civil Rights Complaint):
<https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html>
- Управление защиты гражданских прав Отдела образования США, контактная информация (United States Department of Education Office for Civil Rights Contact Information): 1- 800-421-3481 or ocr@ed.gov
- Управление защиты равных возможностей при получении образования Калифорнии (California Department of Education Office of Equal Opportunity):
<https://www.cde.ca.gov/re/di/or/oeo.asp>
- Ссылки на административное постановление 1312.3- Стандартные правила подачи и рассмотрения жалоб (Link to Access Board Policy and Administrative Regulation 1312.3 – Uniform Complaint Procedures), Нормы и правила Совета и административное постановление 5145.3 – Недискриминация/преследование, Нормы и правила Совета и административное постановление 5145.7 – Сексуальные домогательства (Board Policy and Administrative Regulation 5145.3 – Nondiscrimination/Harassment, Board Policy and Administrative Regulation 5145.7 – Sexual Harassment), Нормы и правила Совета и административное постановление 5145.71 (Board Policy and Administrative Regulation 5145.71).